



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/910,268	07/19/2001	Hiromi Hatori	JP9-2000-0277US1(252)	2919
40987	7590	09/30/2004	EXAMINER	
AKERMAN SENTERFITT			DAVIS, GEORGE B	
P. O. BOX 3188			ART UNIT	PAPER NUMBER
WEST PALM BEACH, FL 33402-3188			2121	

DATE MAILED: 09/30/2004

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	Application No.	Applicant(s)
	09/910,268	HATORI ET AL.
	Examiner	Art Unit
	George Davis	2121

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

#### Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 1 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

#### Status

- 1) Responsive to communication(s) filed on \_\_\_\_.
- 2a) This action is FINAL.                    2b) This action is non-final.
- 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

#### Disposition of Claims

- 4) Claim(s) 1-14 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) Claim(s) \_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) Claim(s) \_\_\_\_ is/are rejected.
- 7) Claim(s) \_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) Claim(s) 1-14 are subject to restriction and/or election requirement.

#### Application Papers

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
- 10) The drawing(s) filed on \_\_\_\_ is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

#### Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) All    b) Some \* c) None of:
  1. Certified copies of the priority documents have been received.
  2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_.
  3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

#### Attachment(s)

- |  |   |
|--|---|
| 1) <input type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)   | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)                     |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)                                   | Paper No(s)/Mail Date. ____   |
| 3) <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)<br>Paper No(s)/Mail Date ____. | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152) |
|  | 6) <input type="checkbox"/> Other: ____.                                    |

**DETAILED ACTION**

***Election/Restrictions***

1. Restriction to one of the following inventions is required under 35 U.S.C. 121:
  - I. Claims 1-10 are drawn to a machine translation, classified in class 704, subclass 253.
  - II. Claims 11-13 are drawn to a computer-readable recording medium, classified in class 704, subclass 7.
2. The inventions are distinct, each from the other because: each group is directed to separate invention.
3. Inventions group I and group II are unrelated. Inventions are unrelated if it can be shown that they are not disclosed as capable of use together and they have different modes of operation, different functions, or different effects (MPEP § 806.04, MPEP § 808.01). In the instant case the different inventions group I has a machine translation while group II does not have machine translation and group II has a computer-readable recording medium while group I does not have a computer-readable recording medium.
4. Because these inventions are distinct for the reasons given above and have acquired a separate status in the art as shown by their different classification, restriction for examination purposes as indicated is proper.

5. Applicant is advised that the reply to this requirement to be complete must include an election of the invention to be examined even though the requirement be traversed (37 CFR 1.143).

6. Applicant is reminded that upon the cancellation of claims to a non-elected invention, the inventorship must be amended in compliance with 37 CFR 1.48(b) if one or more of the currently named inventors is no longer an inventor of at least one claim remaining in the application. Any amendment of inventorship must be accompanied by a request under 37 CFR 1.48(b) and by the fee required under 37 CFR 1.17(i).

7. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to George Davis whose telephone number is (571) 272-3683. The examiner can normally be reached on Monday through Thursday from 8:00 am to 6:30 pm.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Anthony Knight, can be reached on (571) 272-3687. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is (703) 746-7240.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the receptionist whose telephone number is (703) 305-3900.

September 28, 2004



GEORGE B. DAVIS

PRIMARY PATENT EXAMINER

BEST AVAILABLE COPY